

## المؤتمر الإقليمي لإطلاق مشروع الحكومة وتمويل قطاع المياه في المتوسط<sup>1</sup>

مشروع معتمد من قبل الاتحاد من أجل المتوسط

29-28 مايو 2013

قصر بدرالب�  
برشلونة، أسبانيا

### إعلان – مذكرة توضيحية

#### الحدث

يعقد المؤتمر الخاص بإطلاق مشروع "الحكومة وتمويل قطاع المياه بال المتوسط" بمقر الأمانة العامة للإتحاد من أجل المتوسط ببرشلونة يومي 28 و 29 مايو 2013.

تولى كل من برنامج الشراكة المائية الدولي لإقليم البحر المتوسط ومنظمة التعاون الاقتصادي والتنمية إعداد وتنفيذ المشروع وقد تم اعتماده من قبل الاتحاد من أجل المتوسط في شهر يوليو 2012.

وتجدر الإشارة إلى أن الشراكة الإستراتيجية التي تربط بين أمانة الإتحاد من أجل المتوسط وكل من الوكالة السويدية للتعاون الدولي وبنك الاستثمار الأوروبي قد لعبت دوراً هاماً في إطلاق هذا المشروع الإقليمي، كما أن الدعم المتواصل من برنامج GEF/ MAP UNEP والجانب المتوسطي من مبادرة الإتحاد الأوروبي للمياه كانت لدية مساهمة هامة في صياغة المشروع.

تمتد فعاليات المؤتمر على مدار يوم و نصف، ومن المنتظر أن يصل عدد المشاركين فيه إلى مئة مشارك من ضفتي المتوسط ومن المجتمع الدولي، وهو ما يتيح تمثيل قطاعاً عريضاً من الأطراف المعنية (الحكومات، الهيئات، المجتمع المدني، القطاع الخاص، المانحون، الخ) من أجل حوار مثمر حول القضايا المتعلقة بالروابط بين الحكومة وتمويل في قطاع المياه بال المتوسط.

مرفق بنهاية الوثيقة البرنامج المبدئي للمؤتمر.

#### نبذة عن المشروع

#### حول المشروع

بالرغم من تخصيص حصة من المال العام في منطقة المتوسط وتدفق المساعدات لقطاع المياه، إلا أن دول المنطقة ما تزال غير قادرة على إيجاد صيغة مناسبة لسد احتياجات التمويل المرتبطة باستراتيجيات وخطط قطاع المياه، حيث يتأثر القطاع بشكلات الحكومة وسوء الإدارة ونقص التمويل. ولعل غياب العناصر الأساسية اللازمة لوجود هيكل حوكمة مناسب على المستويين القومي والمحلبي قد ساهم في عرقلة الاستفادة من التمويل المتاح والحصول على المزيد من مصادر التمويل وأدوات الإدارة المحترفة، وخاصة من القطاع الخاص.

<sup>1</sup> الاسم الكامل للمشروع كما تم تقديمها لكيان المسؤولين بالاتحاد من أجل المتوسط هو: إيجاد حلول للتحديات التي تحول دون الاستفادة من التمويل في مجال المياه بال المتوسط.

في الوقت ذاته، تناهى الاهتمام بأزمة الحوكمة وذلك نظراً لحالة عدم الاستقرار بالمنطقة والتي تستوجب إصلاحات اجتماعية وسياسية عميقة، مما يضع دول المتوسط أمام تحدي صعب وغير مسبوق. وبينما تبقى أبعاد هذا التحدي قيد الدراسة، إلا أن هناك حاجة ملحة لتوفير خدمات في مجال المياه أكثر جودة، إضافة إلى تشريك أكبر عدد من الأطراف المعنية وإرساء الامركرزية في التخطيط والتنفيذ ، وللشفافية وتحمل مسؤولية أكبر في صياغة السياسات واتخاذ القرارات. في الوقت ذاته، فإن الوضع الراهن يتطلب إعادة بناء الثقة في المؤسسات الحكومية وتعزيز الملكية من خلال استشارة الأطراف المعنية.

### الأهمية السياسية على المستوى الإقليمي

عملاً بمقتضيات المؤتمر الوزاري الأوروبي-متوسطي لإعلان المياه (البحر الميت، ديسمبر 2008) وانطلاقاً من أهداف الاتحاد من أجل المتوسط والتزام أمانته العامة بدعم المشاريع الهدافة، فإن المشروع يسعى إلى طرح وتفعيل خطوات العمل في محور الحكومة والتمويل الخاص بقطاع المياه، مع التركيز على الدور الذي يمكن للقطاع الخاص القيام به.

### جنور المشروع

ترتکز خطة العمل على الأنشطة السابقة والحالية التي تم تنفيذها من قبل برنامج الشراكة المائية الدولي لإقليم البحر المتوسط ومنظمة التعاون الاقتصادي والتنمية في مصر (2010)، لبنان (2011) وتونس (قيد التنفيذ). وقد شملت تلك الأنشطة تقريباً على مستوى الدول للإطار اللازم لمساهمة ناجحة للقطاع الخاص في قطاع المياه مع التركيز على ثلاثة محاور للدراسة من قبل الحكومات: الإطار المؤسساتي، القدرات الإدارية وعنصر الاستدامة في المشاريع وقد استند هذا التقييم على نماذج سبق اعتمادها من منظمة التعاون الاقتصادي والتنمية، وتضمن تنفيذها استشارة العديد من المستويين، بما فيهم الأجهزة والهيئات الحكومية، والمجتمع المدني، وممثلين عن القطاع الخاص.

### الوضع الحالي

نظراً للترحيب الذي لاقاه هذا المشروع، فإن برنامج الشراكة المائية الدولي لإقليم البحر المتوسط ومنظمة التعاون الاقتصادي والتنمية قد قررا اقتراح مشروع ذا بعد إقليمي أوسع بمشاركة دول أكثر لكى يتم تقديمها من أجل اعتماده سياسياً في إطار الاتحاد من أجل المتوسط. في يوليو 2012 وعقب مراجعة المشروع من قبل الأمانة العامة للاتحاد من أجل المتوسط، قام كبار المسؤولين الممثلين للثلاث وأربعين دولة الأعضاء باعتماد المشروع بالإجماع. وقد ظهر دعم الدول للمشروع من خلال خطابات التأييد الرسمية من قبل الوزراء والأمناء. هذا وقد قامت حكومات ست دول بتأييد تنفيذ المشروع في دولها، وهي ألبانيا والأردن ولبنان وفلسطين والمغرب وتونس، بينما تظل الفرصة متاحة لثلاث دول إضافية لتقديم دعم تقني، في الوقت الذي يسمح فيه الجانب المتوسطي من مبادرة الاتحاد الأوروبي للمياه بمشاركة جميع دول حوض المتوسط وكذلك دول من خارجه (من خلال إطار الاتحاد من أجل المتوسط ومنظمة التعاون الاقتصادي والتنمية).

### أهداف المؤتمر

يهدف المؤتمر الإقليمي لإطلاق مشروع الحكومة وتمويل قطاع المياه بال المتوسط إلى:

- تقديم المشروع من حيث المحتوى والأهداف والأنشطة والكيفية والنتائج المتوقعة، الخ.
- توفير منتدى للحوار بين المشاركين حول أهم القضايا والتحديات، وكذلك الإجراءات التي يجب اتخاذها فيما يخص الحكومة وتمويل قطاع المياه بال المتوسط.
- رصد الفرص المتاحة للتعاون البناء.

هذا ويتم من خلال المؤتمر شرح العنصر الإقليمي للمشروع وتحديداً:

- تسهيل التفاعل بين صناع القرار وبين ممثلي القطاع الخاص في شؤون المياه، بما فيهم الأطراف المعنية المعتادة (مثل مؤسسات التمويل الدولية والمانحين) وغير معتادة (مثل البنوك وشركات التأمين).
- دعم تضافر الجهد الراهنة والمستقبلية من خلال التركيز على مواضيع محددة، مثل التكامل والعملاء، والتي يمكن عن طريقها بناء علاقات متمرة.

كذلك من المنتظر أن يحقق المؤتمر النتائج التالية:

- استطلاع مدى اهتمام الدول الأخرى في المشاركة في المشروع على المستوى التقني،
- إيجاد طرق لدعم نشر نتائج المشروع ولرفع الوعي ولمشاركة الأطراف المعنية ولتطبيق النموذج مجدداً، بما في ذلك من خلال برامج المسؤولية الاجتماعية للشركات.

#### التنظيم

يشرف على تنظيم المؤتمر كل من برنامج الشراكة المائية الدولي لإقليم البحر المتوسط ومنظمة التعاون الاقتصادي والتنمية، بدعم من الوكالة السويسرية للتعاون الدولي والأمانة العامة للاتحاد من أجل المتوسط. كذلك فإن المؤتمر يحظى بدعم برنامج GEF/ MAP UNEP والجانب المتوسطي من مبادرة الاتحاد الأوروبي للمياه ويخدم أهدافهما.

وسينتم توفير المزيد من المعلومات حول المؤتمر على الرابط التالي: [www.gwpmed.org](http://www.gwpmed.org)

## المؤتمر الإقليمي لإطلاق مشروع الحكومة وتمويل قطاع المياه في المتوسط

**28-29 مايو 2013**

**قصر بدرالباس  
برشلونة، إسبانيا**

### الأجenda

<b>اليوم الأول - 28 مايو 2013</b>	
<b>التسجيل</b>	16:00 - 15:00
<b>الجلسة الافتتاحية - إطلاق المشروع الإقليمي</b>	18:30 - 16:00
<ul style="list-style-type: none"> <li>- معالي السيد / فتح الله السجلماسي، الأمين العام للإتحاد من أجل المتوسط</li> <li>- خطاب معالي السيد / د. حازم الناصر، وزير المياه والري، المملكة الأردنية الهاشمية، بصفتها الدولة التي تتولى الرئاسة المشتركة للإتحاد من أجل المتوسط</li> <li>- كلمة معالي السيد / د. شداد العتيلي، وزير ورئيس سلطة المياه، فلسطين</li> <li>- كلمة معالي السيد / د. عبد القوي خليفة، وزير مراقب مياه الشرب والصرف الصحي، جمهورية مصر العربية</li> <li>- كلمة معالي السيدة / إرمينا سالكيسيفيتش-ديزداريفيتش، نائبة وزير التجارة الخارجية والعلاقات الاقتصادية، جمهورية البوسنة والهرسك</li> </ul>	
<b>كلمة الشركاء في المشروع</b>	
<ul style="list-style-type: none"> <li>- السيد / أندریس کارلسون، نائب رئيس بعثة السويد، سفارة السويد في إسبانيا</li> <li>- السيدة / ماريا لويسا سيلفا مخیاس، السكرتير التنفيذي ومنسق UNEP/MAP</li> <li>- السيدة / ماريا ببا، رئيسة إدارة العلاقات الدولية وشئون الإتحاد الأوروبي، وزارة البيئة والطاقة والتغير المناخي باليونان، بصفتها الدولة الرئيسة في الجانب المتوسطي من مبادرة الإتحاد الأوروبي للمياه</li> <li>- السيد / زك ماليشيف، مسؤول السياسة التنظيمية، منظمة التعاون الاقتصادي والتنمية</li> <li>- السيد / جولييان سيري، مدير صندوق استثمار FEMIP، بنك الاستثمار الأوروبي</li> </ul>	
<ul style="list-style-type: none"> <li>- إستعراض لأهداف المؤتمر من قبل الأستاذ / مايكل سكولوس، رئيس برنامج الشراكة المائية الدولي لإقليم البحر المتوسط</li> </ul>	
<b>تصريحات صحافية</b>	19:15 - 18:30
<b>حفل إستقبال</b>	21:30 - 19:30

## اليوم الثاني – 29 مايو 2013

<b>الجلسة الأولى: إستعراض المشروع</b> برئاسة السيد د. رفيق الحسيني، نائب الأمين العام للبيئة والمياه، الإتحاد من أجل المتوسط استعراض عام للمشروع وأهدافه وأنشطته ونتائج الموقعة (15 دقيقة) - السيدة / أنثى بروما، منسقة برامج ، GWP-Med	10:30 – 9:00
مناقشة وتوسيع (20 دقيقة)	
اعتبارات وخبرات من داخل وخارج حوض المتوسط - السيدة / سيلين كوفمان، خبير اقتصادي، قسم السياسات التنظيمية، منظمة التعاون الاقتصادي والتنمية - السيدة / عزيزة أخموش، إدارة برنامج حوكمة المياه، منظمة التعاون الاقتصادي والتنمية	
مناقشة (30 دقيقة)	
<b>إستراحة</b>	11:30 – 10:30
<b>الجلسة الثانية: المنظور الإقليمي وفرص التعاون للمشروع</b> برئاسة معايى السيد / دشداد العتيلى، وزير ورئيس سلطة المياه، فلسطين مقدمة للجنة (5 دقائق) - السيد / فانجليس كونستانتينوس، السكرتير التنفيذي، GWP-Med	13:00 – 11:30
مداخلات الأطراف المعنية حول الأنشطة الموازية التي يمكن تنسيقها مع المشروع (40 دقيقة) يديرها السيد / فانجليس كونستانتينوس GWP-Med و السيدة / عزيزة أخموش منظمة التعاون الاقتصادي والتنمية OCDE	
مناقشة آليات التضاد القائمة والممكنة للمشروع (45 دقيقة)	
<b>الغذاء</b>	14:30 – 13:00
<b>الجلسة الثالثة: بحث تأسيس منتدى إقليمي لحكومة وتمويل قطاع المياه في المتوسط</b> برئاسة معايى السيد / عبد القوي خليفة، وزير مرافق مياه الشرب والصرف الصحي، جمهورية مصر العربية	16:00 – 14:30
نقاط حول آلية التفاعل القائم بين صناع القرار والقطاع الخاص وتقديم وثيقة عمل مبدئية بشأن تأسيس المنتدى (15 دقيقة) - السيد / روبرتو هورتادو، مستشار المشروع	
مداخلات الأطراف المعنية (45 دقيقة)	
يديرها السيد / روبرتو هورتادو و السيدة / أنثى بروما GWP-Med	
مناقشة ومداخلات من السادة الحضور (30 دقيقة)	
<b>إستراحة</b>	16:30 – 16:00

النتائج والخطوات المستقبلية	17:30 – 16:30
<p>ملخص لأهم النقاط التي تم مناقشتها خلال الجلسات الثلاث والخطوات المستقبلية (20 دقيقة)</p> <p>- الأستاذ / مايكل سكولوس، رئيس برنامج الشراكة المائية الدولي لإقليم البحر المتوسط</p>	
<p>الكلمة الختامية (40 دقيقة)</p> <p>- السيد / أندريس كارلسون، نائب رئيس البعثة، سفارة السويد في إسبانيا  - السيدة / اسى نيلسون، منسقة ببرامج ، الوكالة السويدية للتعاون الدولي  - السيدة / مارو ايفانجيليدو، الأمين العام، وزارة البيئة والطاقة والتغير المناخي باليونان، بصفتها الدولة الرئيسة في الجانب المتوسطي من مبادرة الإتحاد الأوروبي للمياه  - عالي السيد / د.حازم الناصر، وزير المياه والري، المملكة الأردنية الهاشمية  - عالي السيد/ إرمينا سالكيسيفيتش-ديزداريفيتش، نائبة وزير التجارة الخارجية وال العلاقات الاقتصادية، جمهورية البوسنة والهرسك  - د. رفيق الحسيني، نائب الأمين العام للبيئة والمياه، الإتحاد من أجل المتوسط</p>	